ZIC

II edición

ARTES de CIRCO

Zaragoza

Mayo 2018

Zaragoza
AYUNTAMIENTO

ARTES de CIRCO
Zaragoza

A partir del 27 de abril, Zaragoza volverá a ser la capital del circo gracias a esta iniciativa que agrupa, durante todo el **mes de mayo,** las diferentes actividades que se vienen haciendo en torno a este arte, por parte de los distintos colectivos y asociaciones que trabajan esta disciplina artística.

Entrepayasaos, la Escuela de Circo Social y la Asociación de Malabaristas de Zaragoza, junto con el Ayuntamiento han preparado este programa.

Zirco. Artes de Circo reúne durante 5 semanas las disciplinas más tradicionalmente circenses, como malabares, aéreos, equilibrios y acrobacias, con manifestaciones del circo más actual, en el que caben la danza, el teatro o la magia.

Más de 100 actos, casi todos de acceso libre, configuran este amplio programa circense que se complementa con exposiciones, música, proyecciones... un sinfín de actividades para toda la familia que permitirán disfrutar y soñar.

Entrepayasaos

27 abril

17,30 h. **ARTISTAS RESIDENTES.** *Proyecto Catering.* Pl. Mariano de Cavia (Las Armas)
18,00 h. **BRUNETTE BROS CIRCUS (DINAMARCA)**. Solar de las Armas. 8 €
19,30 h. **ARTISTAS RESIDENTES.** *Proyecto Catering*. Pl Sto. Domingo
20,00 h. **TITÁNICAS.** *Oh my god.* Teatro del Mercado. +16 años. 10€ (7 € bonificada)

28 abril

12,30 h. **PATRICIA CORONAS.** *Premios Pitita.* Pl. San Felipe
18,00 h. **PASACALLES CLOWNS.** Colabora Chispandora. Pl. San Felipe - Pl San Bruno
19,00 h. **CÍA BARRE.** *Tras la escoba.* Pl San Bruno
20,00 h. **BRUNETTE BROS CIRCUS (DINAMARCA).** Solar de las Armas. 8 €
20,30 h. **FACULTAD MERMADA.** *Pasar por el aro.* Teatro del Mercado. +16 años. 10€ (7 € bonificada)

29 abril

12,30 h. **TOTO EL PAYASO.** *Un payaso viajero.* Pl. Mariano de Cavia
16,00 h. **CHARLA-DEBATE CLOWNS CAFÉ.** C. Luis Buñuel
18,00 h. **GANSO Y CÍA.** *Babo Royal.* Pl. del Justicia
19,30 h. **LOS CLOWNSCHIRULOS.** *Variaciones en clown memol 2.* Teatro del Mercado. +16 años. 10€ (7 € bonificada)
20,00 h. **BRUNETTE BROS CIRCUS (DINAMARCA).** Solar de las Armas. 8€
22,30 h. **GALA CON NÚMEROS ABIERTOS.** *Presenta: Cía Vaques.* Teatro del Mercado. +18 años. 10€ (7 € bonificada)

30 abril

12,30 h. **CHISPANDORA.** *Cuentos con sabor a luna.* Balcón de San Lázaro
18,00 h. **CÍA VAQUES.** *Ye orbayu.* Pl Añón
19,30 h. **TORTELL POLTRONA.** *Post-classic.* Teatro del Mercado. 10€ (7 € bonificada). Recaudación para Payasos sin Fronteras
20,00 h. **BRUNETTE BROS CIRCUS (DINAMARCA).** Solar de Las Armas. 8€
22,30 h. **GALA CON NÚMEROS ABIERTOS**. *Presenta: Decopivolta.* Teatro del Mercado. +18 años. 5€

01 mayo

22,00 h. **ROBERTO OLIVÁN PERFORMING ARTS.** *Cuculand Souvenir. Presentación 25 años Payasos sin Fronteras.* Teatro Principal

Circo de siempre

05 mayo

11,30 h. **POLILLA Y ALCANFOR.** *Fuente automática.* Pl. Castillo. Casetas
17,00-20,00 h. **NOSTRAXLADAMUS.** *Talleres y exhibición de funambulismo*. Pl del Pilar
18,00 h. **PAYASA TOMASA.** *Payasas viajeras*. C. Luis Buñuel

06 mayo

11,30-14,00 h. **NOSTRAXLADAMUS.** *Talleres y exhibición de funambulismo*. Pl del Pilar
12,00 h. **PAYASA TOMASA.** *Payasas viajeras*. C.C. Torrero
17,00-20,00 h. **NOSTRAXLADAMUS.** *Talleres y exhibición de funambulismo.* Pl del Pilar

Asociación de Malabaristas de Zaragoza. Creando Circo

11 mayo

21,00 h. **ESPECTÁCULO MAÑORET.** Sala Multiusos
23,55 h. **BAILE CON DJ'S**. Sala Multiusos

12 mayo

17,30 h. **RUTA DEL CIRCO.** *Varios espectáculos.* Parque Labordeta. Salida: Fuente del Batallador
21,00 h. **GALA INTERNACIONAL DEL CIRCO.** Sala Multiusos
23,55 h. **MÚSICA Y GYMKANA.** Sala Multiusos

13 mayo

12,00 h. **OLIMPIADA DE MALABARES.** Parque Labordeta. Fuente del Batallador

Escuela de Circo Social

18 mayo

17,00-19,00 h. **TALLERES DE CIRCO**. Centro de Historias
19,00-20,30 h. **I GALA CIRCO JOVEN con grupos del proyecto Circoles y grupos de ECS**. Centro de Historias
20,15 h. **CÍA SU E GIÚ.** Centro de Historias

19 mayo

11,00-13,00 h. **TALLERES DE CIRCO.** Centro de Historias
11,00 h. **TALLERES DE CIRCO EN EL DÍA DEL DEPORTE**. Parque Bruil
13,00 h. **ESPECTÁCULO DE CLOWN:** *Premios Pitita*. Solar Escuela de Circo Social
18,00 h. **II GALA CIRCO JOVEN con grupos del proyecto Circoles y grupos de ECS**. Solar Escuela de Circo Social
19,00-20,00 h. **CÍA FALTAN 7**. Solar Escuela de Circo Social
20,00-21,00 h. **CONCIERTO CON CUMBIAZEPAM**. Solar Escuela de Circo Social

Circo Contemporáneo

20 mayo

18,00 h. **LANÓRDIKA.** *Rojo Estándar*. C.C. Almozara

24 mayo

19,00 h. **EL NEGRO Y EL FLACO.** *Alquimia*. C.C. San José

25 mayo

19,00 h. **CÍA EL CRUCE.** *Punto y coma*. Anfiteatro C.C. Torrero

26 mayo

17,00 h. **CÍA EL CRUCE.** *Punto y coma*. Rosales del Canal (cruce c/ Granados con Ravel)

27 mayo

12,00 h. **PROYECTO DE MAR A MAR.** *Cabaret caminos emergentes*. Centro de Historias
19,00 h. **CÍA EL CRUCE.** *Punto y coma*. Parque Goya, Plaza de la Tauromaquia

01 junio

22,00 h. **D'CLICK. Isla**. La Cartuja Baja. Cancha de baloncesto

+ Actividades

Exposición Fotográfica

25 AÑOS DE PAYASOS SIN FRONTERAS. Del 2 al 31 de mayo. Plaza de España

Malabares en spanglish

20 de abril. Fundación Laboral de la Construcción
Del 14 al 25 de mayo. Colegios y Hospitales Infantiles

Talleres de Clown

ENTREPAYASAOS. 28, 29 y 30 de abril. Talleres de Clown y en familia.
Inscripción previa en: info@entrepayasaos.org

Clowns + Ecozine

TITÁNICAS. 2 de mayo. 11,00 h. Plaza de España

Circo de siempre

POLILLA Y ALCANFOR. 4 de mayo. *Fuente automática.* Colegio Recarte y Ornat

Talleres de Malabares

AMZ CREANDO CIRCO. 11 y 12 de mayo. C.C. Universidad y Sala Multiusos.
Inscripción previa en www.amzcreandocirco.org

día	cuándo	qué	dónde
27 abril	17,30 h	Artistas residentes: Proyecto Catering	Pl Mariano de Cavia
27 abril	18,00 h.	Brunette Bros Circus (Dinamarca)	Solar de las Armas
27 abril	19,30 h	Artistas residentes: Proyecto Catering	Pl Sto. Domingo
27 abril	20,00 h	Titánicas: Oh my god!	Teatro del Mercado
28 abril	12,30 h.	Patricia Coronas: Premios Pitita	Pl San Felipe
28 abril	18,00 h	Pasacalles Clowns. Colabora Chispandora	Pl San Felipe-Pl San Bruno
28 abril	19,00 h	Cía Barre: Tras la escoba	Pl San Bruno
28 abril	20,00 h	Brunette Bros Circus (Dinamarca)	Solar de las Armas
28 abril	20,30 h	Facultad Mermada: Pasar por el aro	Teatro del Mercado
29 abril	12,30 h.	Toto el payaso: Un payaso viajero	Pl Mariano de Cavia
29 abril	16,00 h	Charla-Debate Clowns Café	C. Luis Buñuel
29 abril	18,00 h	Ganso y cía: Babo Royal	Pl del Justicia
29 abril	19,30 h	Los Clownschirulos: Variaciones en clown memol 2	Teatro del Mercado

día	cuándo	qué	dónde
29 abril	20,00 h	Brunette Bros Circus (Dinamarca)	Solar de las Armas
29 abril	22,30 h	Gala números abiertos con Cía Vaques	Teatro del Mercado
30 abril	12,30 h	Chispandora: Cuentos con sabor a luna	Balcón de San Lázaro
30 abril	18,00 h	Cía Vaques: Ye orbayu	Pl Añón
30 abril	19,30 h	Tortell Poltrona: Post-classic	Teatro del Mercado
30 abril	20,00 h	Brunette Bros Circus (Dinamarca)	Solar de Las Armas
30 abril	22,30 h	Gala números abiertos con Decopivolta	Teatro del Mercado
1 mayo	22,00 h	Roberto Oliván Performing Arts. Presentación 25 años Payasos sin Fronteras	Teatro Principal
2 mayo	11,00 h	Titánicas : Clowns + Ecozine	Plaza de España
5 mayo	11,30 h	Polilla y Alcanfor: Fuente automática	Pl Castillo. Casetas
5 mayo	17-20,00 h	Nostraxladamus: Talleres y exhibición de funambulismo	Pl del Pilar
5mayo	18,00 h	Payasa Tomasa: Payasas viajeras	C. Luis Buñuel

día	cuándo	qué	dónde
6mayo	11-14,00 h	Nostraxladamus: Talleres y exhibición de funambulismo	Pl del Pilar
6 mayo	12,00 h	Payasa Tomasa: Payasas viajeras	C.C. Torrero
6 mayo	1720,00 h	Nostraxladamus: Talleres y exhibición de funambulismo	Pl del Pilar
11 mayo	21,00 h	Espectáculo Mañoret	Sala Multiusos
11 mayo	23,55 h	Baile con Dj's	Sala Multiusos
12 mayo	17,30 h	Ruta del circo. Varios espectáculos.	Parque Labordeta. Salida: Fuente del Batallador
12 mayo	21,00 h	Gala Internacional del Circo	Sala Multiusos
12 mayo	23,55 h	Música y gymkana	Sala Multiusos
13 mayo	12,00 h	Olimpiada de Malabares	Parque Labordeta. Fuente del Batallador
18 mayo	17-19,00 h	Talleres de circo	Centro de Historias
18 mayo	19-20,30 h	I Gala Circo Joven con grupos del proyecto Circoles y grupos de ECS	Centro de Historias
18 mayo	20,15 h	Cía Su e Giú	Centro de Historias

día	cuándo	qué	dónde
19 mayo	11-13,00 h	Talleres de circo	Centro de Historias
19 mayo	11,00 h	Talleres de circo en el Día del Deporte	Parque Bruil
19 mayo	13,00 h	Espectáculo de clown: Premios Pitita	Solar Escuela Circo Social
19 mayo	18,00 h	II Gala de circo joven con grupos del proyecto Circoles y grupos de ECS	Solar Escuela Circo Social
19 mayo	19-20,00 h	Cía Faltan 7	Solar Escuela Circo Social
19 mayo	20-21,00 h	Concierto con Cumbiazepam	Solar Escuela Circo Social
20 mayo	18,00 h	Lanórdika: Rojo Estándar	C.C. Almozara
24 mayo	19,00 h	El Negro y el Flaco: Alquimia	C.C. San José
25 mayo	19,00 h	Cía El Cruce: Punto y coma	Anfiteatro C.C. Torrero
26 mayo	17,00 h	Cía El Cruce: Punto y coma	Rosales del Canal (cruce c/ Granados con c/ Ravel
27 mayo	19,00 h	Cía El Cruce: Punto y coma	Parque Goya. Tauromaquia
27 mayo	12,00 h	Proyecto De Mar a Mar: Cabaret caminos emergentes	Centro de Historias
1 junio	22,00 h	D'Click: Isla	La Cartuja Baja. C. baloncesto

ENTREPAYASAOS

del 27 de abril al 01 de mayo

Encuentro de artistas que trabajan el clown en Zaragoza que se celebra desde 2007.

El **Encuentro de Payas@s** crea un espacio para que las personas que se sienten atraídas por el mundo del payaso contacten, se conozcan, se hagan reír e intercambien ideas. Es multidireccional, entre payasos y payasas, entre público y payasos y entre aficionados y profesionales.

Muestra las distintas modalidades en el ámbito del clown, en diferentes espacios y con actividades que garantizan un programa atractivo para todo tipo de público: profesional, aficionado y general.

18 y 19 de mayo

La **Escuela de Circo Social** de Zaragoza es una propuesta educativa y artística a partir de la práctica del circo, con una firme voluntad de transformación social del entorno y de su comunidad.

Como prioridad, establece uniones entre las disciplinas artísticas que desarrolla y las realidades (sociales, humanas...) de los barrios donde interviene, con **la cultura y el arte como medio de transformación social**, y la vinculación territorial como forma de conseguir la participación en el proyecto.

Actualmente, la escuela cuenta con más de 150 alumnos/as estables y sus familias, y con 12 profesores de las distintas disciplinas.

AMZ

11, 12 y 13 de mayo

La **Asociación de Malabaristas de Zaragoza (AMZ)** nace en el año 1992. Poco a poco se fue uniendo gente, curiosos y aficionados que querían probar suerte con las mazas, el diábolo, la cuerda floja o los sombreros.

En la actualidad, la Asociación está consolidada, con **más de 80 entidades estables.**

Ofrece formación a las personas que se inician en los malabares, o cualquier otra disciplina circense (acrobacias, equilibrios, etc.), o que quieren mejorar sus cualidades como artistas de calle o clown.

En el marco de la AMZ se combinan las prácticas de las técnicas habituales de malabarismo, (como diábolo, pelotas, mazas, aros, palo del diablo, sombreros) con un continuo estudio de las técnicas de puesta en escena.

TORTEL POLTRONA

Post-classic

lunes 30 de abril

Teatro del Mercado. 19,30h.

Tortell Poltrona es uno de los pioneros europeos en la renovación del payaso. **Carismático y tierno, contundente y feroz,** con una carga de energía inagotable que combina la inocencia y la gamberrada. Un provocador de sensaciones a la caza de la poesía escénica. Fundador y presidente de la ONG Payasos sin Fronteras, ha realizado largas expediciones a los campos de refugiados y a las depauperadas zonas de todo el mundo.

Post-classic es un espectáculo trepidante, cargado de sketchs que han hecho historia. Una ronda por las emociones vividas, donde se funde el pasado y el presente, donde se forja el futuro. **Nos sumergimos en un mundo especial,** la visión de los ojos que miran tras una nariz de payaso, de la máscara más pequeña.

Los precios de las localidades serán de 10€ (7€ bonificada). La recaudación de taquilla será para **Payasos sin Fronteras,** así como 1€ por cada entrada vendida en el espectáculo que Roberto Oliván Performing Arts presentará el martes 1 de mayo en el Teatro Principal.

PAYASOS SIN FRONTERAS

PaLLaSSoS
SeNSe fRoNTeReS
PaYaSoS
SiN fRoNTeRaS
cLoWNS
WiTHout boRDeRS

Ayuda Humanitaria
desde las Artes Escénicas

25 AÑOS

Organización mundial que mejora la situación emocional de la infancia que padece las consecuencias de conflictos armados, guerras o catástrofes naturales, y lo hace mediante espectáculos cómicos o talleres (plásticos, de expresión, de arte, etc) realizados por artistas y/o payasos y payasas profesionales voluntarios.

Payasos sin Fronteras desarrolla su actuación tanto **a nivel nacional**, a favor de la infancia más desfavorecida en el estado español, como internacional para la **infancia refugiada y desplazada,** afectada por guerras o desastres en la naturaleza.

© Kim Manresa | PSF. Kosovo, 2002

© Pere Masramon | PSF. Siria, 2008

PAYASOS SIN FRONTERAS

El 26 de febrero de 1993 se realizó el primer espectáculo de Payasos Sin Fronteras en la localidad de Veli Joze, en la península de Ístria (actual Croacia) delante de niños y niñas que sufrían las consecuencias de la guerra que desmembraba la antigua Yugoslavia.

Desde ese día, los zapatos gigantes y las narices rojas de Payasos Sin Fronteras han viajado a **casi 100 países en 450 expediciones,** realizado 7.009 actuaciones y hecho reír a más de 2 millones de personas afectadas por conflictos bélicos o catástrofes naturales alrededor del mundo y a la infancia y población adulta en situación de vulnerabilidad y exclusión social en nuestro país. Actualmente ya son 15 secciones que conforman la **Federación Internacional Clowns Without Borders.**

Zirco 2018 quiere agradecer y felicitar a Payasos sin Fronteras por sus **25 años de existencia,** para lo que organiza esta exposición fotográfica que ayude a visibilizar el trabajo que esta ONG viene realizando.

exposición fotográfica

Plaza de España Del 2 al 31 de mayo

© Marc Butxaca | PSF. Varazdin (Croacia), 1993

© Edu León | PSF. Colombia, 2012

© Walter Astrada | PSF. RD Congo, 2009

www.zircozaragoza.com

#ZircoZgz

Patrocina:

AMBAR

Coca-Cola
SIENTE EL SABOR

entrepayasos

Circo Social

AMZ

Zaragoza
AYUNTAMIENTO